

EU Konformitätserklärung

1. Modell Nr.:
01600180

2. Name und Anschrift des Herstellers:
Hansgrohe SE, Austraße 5-9, 77761 Schiltach, Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:
Raintunes RainButton Duschsystem

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der:

(1) 2011/65/EU	(RoHS)	<input checked="" type="checkbox"/>
(2) 2014/30/EU	(EMC)	<input type="checkbox"/>
(3) 2014/53/EU	(RED)	<input checked="" type="checkbox"/>
(4) 2014/35/EU	(LVD)	<input type="checkbox"/>
(5) 2009/125/EC	(Ecodesign)	<input checked="" type="checkbox"/>
(6) 1275/2008/EC	(Stand-by)	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN61000-6-2:2005; EN 60335-1:2012/A13:2017; EN 60335-2-105:2005 + A1:2008 + A11:2010; EN62233:2008; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.1.1; EN 55032:2015; EN 55035:2017

7. Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung:

8. Zusatzangaben (Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb von Funkanlagen ermöglichen, etc.):

Mit UP Netzteil (30335810); Mit „hansgrohe home“ Application (IOS und Android); Mit Fertigset iBox Hub (25020180); Mit einer Kombination aus: HG iBoxPlug 3W-D90 (25023180) & HG iBoxPlug 1W-D40 (25021180) & HG iBoxPlug 1D-D40 (25022180)& HG RainButton Symbol Temperatur (25010xxx) & HG RainButton Symbol Menge (25011xxx) & HG RainButton Symbol Kopfbrause 01 (25012xxx)& HG RainButton Symbol Kopfbrause 02 (25013xxx) & HG RainButton Symbol Kopfbrause 03 (25014xxx) & HG RainButton Symbol Handbrause (25015xxx) & HG RainButton Symbol Schulterbrause (25016xxx) & HG RainButton Symbol Szenario (25017xxx) & HG RainButton Symbol warm-up (25018xxx) & HG Rainfinity Digital KB 360 1jet (25030x00) & HG Rainfinity Digital KB 360 1jet Decke (25031x00) & HG Rainfinity Digital KB 360 3jet (25032x00) & HG Rainfinity Digital Schulterb.500 1jet (25033x00) & HG Rainfinity Digital Porter 500 Ablag.R (25034x00) & HG Rainfinity Digital Porter 500 Ablag.L (25035x00) & HG Rainfinity Digital Wandanschl.Square (25036x00)

Datum/Ort/Unterschrift:
Angaben zum Unterzeichner:

28.02.2022, Schiltach
ppa. Jürgen Groß
(Vice-president R&D)



Translations

BG: EU Декларация за съответствие

1. Модел №
 2. Име и адрес на производителя:
 3. Производителя носи изцяло отговорността за издаването на настоящата Декларация за съответствие.
 4. Обект на декларацията
 5. Описаният по-горе обект на декларацията отговаря на изискванията по:
 6. Информация за съответните хармонизирани стандарти, които запечатват основата на настоящата декларация, или информация за техническите спецификации, за които се декларира съответствието:
 7. При нужда, име и номер на нотифицирания орган, описание на оказаното съдействие и удостоверение:
 8. Допълнителни данни (описание на принадлежностите и на съставните части, в т. ч. на софтуера, които гарантират използването на радиосъоръженията по предназначение, и т.н.): дата/место/подпис:
- Относно подписащото се лице:

CZ Prohlášení o shodě EU

1. Model č.:
 2. Jméno a adresa výrobce:
 3. Za vystavení tohoto prohlášení o shodě zodpovídá pouze výrobce:
 4. Předmět prohlášení:
 5. Výše uvedený předmět prohlášení splňuje předpisy:
 6. Uvedené v platných harmonizovaných normách, které byly použity, nebo uvedené v technických specifikacích, pro které je shoda prohlášena:
 7. Případně jméno a číslo certifikovaného centra, popis spolurůsobení a potvrzení:
 8. Dodatečné údaje (popis příslušenství a součástí včetně softwaru, které umožňují provoz rádiových zařízení dle určení, atd.):
- Datum/místo/podpis:
Údaje podepisující osoby:

DA: EU-overensstemmelseserklæring

1. Model nr.:
 2. Navn og adresse på fabrikanten:
 3. Fabrikanten bærer eneansvaret for udstillingen af denne overensstemmelseserklæring.
 4. Erklæringens gøstand:
 5. Gøstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med forskrifterne i:
 6. Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:
 7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ..., der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt attesten:
 8. Supplerende oplysninger (beskrivelse af tilbehøret og bestanddelene inkl. software, der gør det muligt, at radioanlæg fungerer iht. formålet osv.):
- Sted/data/underskrift:
Underskrivers navn og stilling i virksomheden:

EL: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

1. Αρ. μοντέλου:
 2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:
 3. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.
 4. Αντικείμενο δήλωσης:
 5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί τις προδιαγραφές των:
 6. Αναφορά των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφέρονται στις τεχνικές προδιαγραφές για τις οποίες δηλώνεται συμμόρφωση:
 7. Όπου ισχύει, όνομα και αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού, περιγραφή της συνεργασίας και της πιστοποίησης:
 8. Πρόσθετα στοιχεία (περιγραφή των αξεσουάρ και των εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που καθιστούν δυνατή την προβλεπόμενη λειτουργία του ραδιοεξοπλισμού κ.λπ.):
- Ημερομηνία/Τόπος/Υπογραφή:
Στοιχεία υπογράφοντος:

EN: EU Declaration of Conformity

1. Model No:
 2. Name and address of the manufacturer:
 3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
 4. Object of the declaration:
 5. The object of the declaration described above is in conformity with:
 6. Where applicable, references to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
 7. Where applicable, name and number of notified body, description of its involvement and certificate:
 8. Additional information (Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended, etc.):
- Date/Place/Signature:
Information on the signatory:

ES: Declaración de conformidad UE

1. N.º de modelo:
 2. Nombre y dirección del fabricante:
 3. El fabricante asume la sola responsabilidad para la expedición de esta declaración de conformidad.
 4. Objeto de la declaración:
 5. El objeto de la declaración arriba descrito cumple la normativa de las Directivas:
 6. Referencia a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
 7. Si procede, nombres y números de los organismos notificados, descripción de su participación y certificado:
 8. Datos adicionales (descripción de los accesorios y de las partes integrantes, incluyendo software, que permiten el uso proyectado de equipos de radio, etc.):
- Fecha/lugar/firma:
Datos del firmante:

ET: EÜ vastavusdeklaratsioon

1. Mudeli nr.:
 2. Tootja nimi ja aadress:
 3. Selle vastavusdeklaratsiooni eest on ainuvastutav tootja.
 4. Deklareeritava objekti:
 5. Eespool kirjeldatud deklareeritava objekti täidab järgmisi eeskirju:
 6. Aluseks võetud kohaldatud harmoneeritud standardite andmed või tehnilised spetsifikatsioonid, mille vastavust deklareeritakse:
 7. Vajaduse korral teavitatud asutuse nimi ja number, osalemise kirjeldus ja sertifikaat:
 8. Lisaandmed (lisaseadmete ja komponentide kirjeldus, sealhulgas tarkvara, mis võimaldab raadioseadmete nõuetekohast tööd jne):
- Kuupäev/kohi/alkiri:
Alkirjastaja andmed:

FI: EU Yhdenmukaisuusjulistus

1. Malli Nro.:
 2. Valmistajan nimi ja osoite:
 3. Valmistaja on yksinään vastuussa tön yhdenmukaisuusjulistuksen tekemisestä.
 4. Julistuksen kohde:
 5. Yllämainittu julistuksen kohde täyttää seuraavien määräysten vaatimukset:
 6. Niiden asiaankuuluvien harmonisoitujen normien tiedoksianto, joita käytettiin perusteena tai niiden teknisten spesifikaatioiden tiedoksianto, joille yhdenmukaisuus julistetaan:
 7. Tarvittaessa notifioidun paikan nimi ja numerot, sekä niiden vaikutuksen kuvaus ja todistaminen:
 8. Lisätiedot (Niiden lisävarusteiden ja ainesosien kuvaus, software mukaan lukien, jotka mahdollistavat radiolaitteiden määräystenmukaisen käytön, jne.):
- Päiväys/paikka/allekirjoitus:
Tiedot allekirjoittajasta:

FR: Déclaration de conformité UE

1. Modèle n.º :
 2. Nom et adresse du fabricant :
 3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
 4. Objet de la déclaration :
 5. L'objet susmentionné de la déclaration satisfait aux directives suivantes :
 6. Indication des normes harmonisées en vigueur appliquées ou des spécifications techniques faisant l'objet de la conformité:
 7. Le cas échéant, nom et numéro de l'organisme notifié, description de sa contribution et attestation :
 8. Indications supplémentaires (description des accessoires et composants, y compris logiciel, permettant l'exploitation conforme d'installations radio, etc.) :
- Date/lieu/signature :
Identification du signataire :

HR: EU izjava o sukladnosti

1. Br. modela:
 2. Naziv i adresa proizvođača:
 3. Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti.
 4. Predmet izjave:
 5. Gore opisani predmet izjave ispunjava kriterije sljedećih direktiva:
 6. Popis relevantnih usklađenih normi na koje se izjava odnosi ili popis tehničkih specifikacija za koje se potvrđuje sukladnost:
 7. Ako je primjenjivo, naziv i broj prijavljenog tijela, opis njegovog sudjelovanja i potvrda:
 8. Dodatne informacije (opis pribora i komponenti, uključujući softver koji omogućuje namjenski rad radijske opreme itd.):
- Datum, mjesto i potpis:

HU: EU megfeleléségi nyilatkozat

1. Modell sz.:
 2. Gyártó neve és címe:
 3. Ennek a megfeleléségi nyilatkozatnak a kibocsátásáért kizárólag a gyártót terheli felelősség.
 4. A nyilatkozat tárgya:
 5. A feni megnevezett nyilatkozat tárgyára megfelel az alábbi irányelvek előírásainak:
 6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az ezekre az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatosan megfeleléségi nyilatkozatot tették:
 7. Adott esetben a bejelentett szervezet neve és száma, a beavatkozás ismertetése és tanúsítvány:
 8. További információk (tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a szoftvereket, amelyek lehetővé teszik a rádiókészülékek megfelelő működését, stb):
- Dátum/Hely/Aláírás:
Aláíró azonosító adatai:

IT: Dichiarazione di conformità UE

1. N. modello:
 2. Nome del fabbricante e suo indirizzo:
 3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
 4. Oggetto della dichiarazione:
 5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione:
 6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:
 7. Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) che ha effettuato ... (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato:
 8. Informazioni supplementari (descrizione degli accessori e dei componenti, compreso il software, che consentono il funzionamento previsto delle apparecchiature radio, ecc.):
- Data/Luogo/Firma:
Firmato a nome e per conto di:

Translations

LT: ES atitikties deklaracija

1. Modelio Nr.;
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas;
3. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.
4. Deklaracijos objektas;
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šiuos reikalavimus:
6. Informacija apie taikomus darniusius standartus, kuriais remiamasi, arba apie technines specifikacijas, kurių atitikimas deklaruojamas;
7. Jei reikia, notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, jos dalyvavimo pobūdis ir aprašymas;
8. Papildoma informacija (priedų ir sudedamųjų dalių, įskaitant programinę įrangą, užtikrinančių tinkamą radijo ryšio įrangos veikimą ir pan., aprašymas);
- Data / vieta / parašas;
- Informacija apie pasirašiusįjį asmenį;

LV: ES atbilstības deklarācija

1. Modelis Nr.;
2. Ražotāja nosaukums un adrese;
3. Ražotājs uzņemas pilno atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.
4. Deklarācijas priekšmets;
5. Augstāk norādītais deklarācijas priekšmets atbilst sekojošo normu prasībām:
6. Harmonizētās normas, uz kuru pamata ir sastādīta atbilstības deklarācija, respektīvi, tehniskās specifikācijas, kuru atbilstība liek deklarēta;
7. Sertifikācijas orgāna nosaukums un numurs, dalības apraksts un apliecinājums;
8. Papildu ziņas (piederumu un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūru, kas nodrošina radioiekārtu lietošanu atbilstoši noteiktajam mērķim, u.c.);
- Datums/vieta/paraksts;
- Ziņas par parakstītāju:

NL: EU conformiteitsverklaring

1. Model nr.;
2. Naam en adres van de fabrikant;
3. De uitsluitende verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring heeft de fabrikant;
4. Voorwerp van de verklaring;
5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de voorschriften van de
6. Vermelding van de van toepassing zijnde geharmoniseerde normen die ten grondslag zijn gelegd, of vermelding van de technische specificaties, waarvoor de conformiteit wordt verklaard;
7. Indien van toepassing naam en nummer van de genotificeerde instantie, beschrijving van de medewerking en bewijs;
8. Verdere vermeldingen (beschrijving van het toebehoren en van de bestanddelen, inclusief software die de reglementaire werking van radiografische systemen mogelijk maken enz.);
- Datum/plaats/handtekening;
- Vermeldingen bij de ondertekenaar:

NO: EU-samsvarserklæring

1. Modell nr.;
2. Produsentens navn og adresse;
3. Produsenten er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.
4. Gjenstand for erklæringen;
5. Gjenstanden som er beskrevet ovenfor oppfyller forskriftene i;
6. Angi de relevante harmoniserte normene som er brukt, eller angivelse av de tekniske spesifikasjonene samsvaret er erklært for;
7. Eventuelt navn og nummer til myndigheten det er rapportert til, beskrivelse av deltakelse og attest;
8. Tilleggsopplysninger (beskrivelse av tilbehør og bestanddeler, inkludert programvare, som muliggjør forskriftsmessig drift av radioanlegg, etc.);
- Dato/sted/underskrift
- Informasjon om underskriveren:

PL: Deklaracja zgodności UE

1. Model nr.;
2. Nazwa i adres producenta;
3. Samodzielna odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
4. Przedmiot deklaracji;
5. Powyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia następujące przepisy:
6. Wskazanie obowiązujących norm zharmonizowanych, stanowiących podstawę lub specyfikacji technicznych, dla których wystawiono deklarację zgodności;
7. Jeśli wymagane nazwa i numer certyfikowanej jednostki, opis jej działalności i zaświadczenie;
8. Informacje dodatkowe (opis wyposażenia dodatkowego i elementy składowe, włącznie z oprogramowaniem, które umożliwiają eksploatację urządzeń radiowych zgodną z przeznaczeniem, itd.);
- Data, miejscowość i podpis;
- Dane podpisującego:

PT: Declaração de Conformidade UE

1. Modelo n.º.;
2. Nome e endereço do fabricante;
3. A emissão desta Declaração de Conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. Objeto da declaração;
5. O objeto supraindicado da declaração cumpre as seguintes prescrições:
6. Indicação das normas harmonizadas aplicadas, ou indicação das especificações técnicas para as quais é declarada a conformidade;
7. Eventualmente nome e número da entidade notificada, descrição do seu envolvimento e certificação;
8. Informações complementares (descrição dos acessórios e dos componentes, incl. software que permitam a operação adequada de instalações radioelétricas, etc.);
- Data/Local/Assinatura;
- Informações sobre o signatário:

RO: Declarație de conformitate UE

1. Nr. model;
2. Denumirea și adresa producătorului;
3. Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
4. Obiectul declarației;
5. Obiectul declarației descris mai sus este conform cu următoarele directive:
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea;
7. Dacă este cazul, numele și numărul organismului notificat, descrierea de intervenție și de certificare;
8. Informații suplimentare (descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software-ul care să permită funcționarea corectă a echipamentelor radio, etc.);
- Data/Localitate/Semnătură;
- Date referitoare la semnatar:

SK: EÚ Vyhľadanie o zhode

1. Model č.:
2. Názov a adresa výrobcu;
3. Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.
4. Predmet vyhlásenia;
5. Hore popísaný predmet vyhlásenia spĺňa predpisy:
6. Údaj príslušných harmonizovaných noriem, ktoré sa zobrali za základ, alebo údaj technických špecifikácií, pre ktoré sa vyhlásenie vydáva;
7. V prípade potreby názov a číslo notifikovaného orgánu, popis jeho spolupôsobenia a osvedčenie;
8. Dodatočné údaje (Popis príslušenstva a súčasní, vrátane softvéru, ktoré umožňujú prevádzku rádiových zariadení v súlade s určením atď.);
- Dátum/miesto/podpis;
- Údaje k podpisujúcej osobe:

SL: EU-izjava o skladnosti

1. Model št.:
2. Naziv in naslov proizvajalca
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
4. Predmet izjave;
5. Zgoraj opisani predmet izpolnjuje zahteve:
6. Navedba ustreznih uporabljenih usklajenih standardov ali navedba tehničnih specifikacij, za katere je bila izdana skladnost;
7. Naziv in številka priloženega organa, opis njegovega sodelovanja in pooblaščenosti po potrebi;
8. Dodatne informacije (opis dodatne opreme in sestavnih delov, vključno s programsko opremo, ki omogoča namensko uporabo radijske opreme itd.);
- datum/kraj/podpis;
- Podatki podpisnika:

SV: EU Försäkran om överensstämmelse

1. Modell nr.;
2. Tillverkarens namn och adress;
3. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse;
4. Denna försäkran gäller följande:
5. Övan beskrivna föremål uppfyller föreskrifterna
6. Uppgift om relevanta harmoniserade standarder eller uppgift om tekniska specifikationer för vilka försäkran om överensstämmelse gäller;
7. I förekommande fall namn och nummer på den anmälda organet, beskrivning av dess medverkan och bestyrkande;
8. Ytterligare uppgifter (beskrivning av tillbehör och av beståndsdelar, inklusive mjukvara, som möjliggör ändamålsenlig användning av radioutrustning, etc.);
- Datum/plats/underteckning;
- Uppgifter om undertecknaren:

